

Reproductievoorwaarden van de Centrale Bank van Aruba voor Arubaanse florin bankbiljetten

1. Inleiding

Het auteursrecht op Arubaanse florin bankbiljetten berust bij de Centrale Bank van Aruba (CBA). Dit betekent dat de CBA zich kan verzetten tegen het afbeelden van Arubaanse florin bankbiljetten wegens inbreuk op haar auteursrecht. De CBA zal zich niet tegen iedere afbeelding van een Arubaanse florin bankbiljet verzetten, maar slechts tegen die afbeeldingen die in strijd zijn met de Reproductievoorwaarden van de CBA voor Arubaanse florin bankbiljetten (hierna te noemen Reproductievoorwaarden).

2. Doelstelling

De Reproductievoorwaarden beogen te voorkomen dat afbeeldingen van de Arubaanse florin bankbiljetten voor originele bankbiljetten worden aangezien en te verzekeren dat het publiek echte Arubaanse florin bankbiljetten kan onderscheiden van reproducties en een afbeelding niet verwisseld of verward kan worden met een origineel bankbiljet.

Afbeeldingen van Arubaanse florin bankbiljetten zijn toegestaan mits die voldoen aan de in paragraaf 5 genoemde Reproductievoorwaarden.

3. Sanctie

De CBA zal op grond van haar auteursrecht optreden tegen afbeeldingen die in strijd met de Reproductievoorwaarden zijn.

4. Algemene informatie

Deze Reproductievoorwaarden laten onverlet de mogelijkheid om het auteursrecht strafrechtelijk te handhaven op grond van artikel 26 e.v. van het Auteursrecht. Voorts wijst de CBA ook op het verbod om Arubaanse florin bankbiljetten na te maken of te vervalsen en deze nagemaakte of vervalste bankbiljetten in voorraad te hebben of als echt uit te geven, hetwelk strafbaar is ingevolge artikel 214 e.v. en artikel 460 van het Wetboek van Strafrecht.

Ook indien Arubaanse florin bankbiljetten worden afgebeeld in overeenstemming met de doelstelling van de CBA kan gehele of gedeeltelijke en al dan niet vertekende afbeelding van bankbiljetten ongeoorloofd zijn als de afbeelding in strijd is met de persoonlijkheidsrechten van de ontwerpers van de bankbiljetten (artikel 25 Auteurswet).

De CBA behoudt zich het recht voor om de Reproductievoorwaarden te allen tijde te wijzigen of in te trekken.

5. Voorwaarden

Artikel 1

Denominaties en specificaties

De 2003 serie Arubaanse florin bankbiljetten bestaat uit 5 denominaties die uiteenlopen van Afl. 10 tot Afl. 500, met afbeeldingen van op Aruba voorkomende bedreigde diersoorten, gecombineerd met motieven afkomstig uit de precolumbiaanse ceramieke periode, met de hieronder genoemde basisspecificaties en allen met een afmeting van 147 millimeter x 65 millimeter.

Nominale waarde Afl.	Hoofdkleur	Ontwerp
10	Blauw	Melongena Melongena/Schelpdier/Calco Indjan
25	bruin/geel	Crotalus Durissus Unicolor/Ratelslang/Cascabel
50	rood/bruin	Speotyto Cunicularia Arubensis/Uil/Shoco
100	Groen	Pleurodema Brachyops/Kikker/Dori
500	blauw/bruin	Epinephelus Morio/Baars/Mero

Artikel 2

Reproductievoorwaarden inzake Arubaanse florin bankbiljetten

1. Onder reproductie wordt verstaan enig tastbaar dan wel niet-tastbaar beeld dat het hele in artikel 1 omschreven Arubaanse florin bankbiljet of een deel daarvan beslaat, dan wel delen van de onderscheiden ontwerpelementen gebruikt, zoals bijvoorbeeld kleur, afmeting en het gebruik van letters of symbolen, en welk beeld gelijkenis vertoont met een Arubaanse florin bankbiljet of in zijn algemeenheid de indruk wekt dat het een Arubaanse florin bankbiljet betreft, ongeacht:
 - a) de afmetingen van het beeld.
 - b) de materialen of technieken voor de productie ervan.
 - c) of al dan niet elementen of illustraties aan het beeld zijn toegevoegd die niet van bankbiljetten afkomstig zijn.
 - d) of al dan niet het ontwerp van het Arubaanse florin bankbiljet, bijvoorbeeld letters of symbolen, is gewijzigd.
2. De reproductie van een Arubaanse florin bankbiljet is toegestaan indien aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

- a) De reproductie bevat slechts aan één zijde een afbeelding van een Arubaanse florin bankbiljet, zoals omschreven in artikel 1, met dien verstande dat de afmeting ten minste 183,75 millimeter x 81,25 millimeter, of ten hoogste 110,25 millimeter x 48,75 millimeter bedraagt.
 - b) De reproductie bevat aan twee zijdes een afbeelding van een Arubaanse florin bankbiljet, zoals omschreven in artikel 1, met dien verstande dat de afmeting ten minste 294 millimeter x 130 millimeter, of ten hoogste 73 millimeter x 32,5 millimeter bedraagt.
 - c) De reproductie bevat aan één zijde een afbeelding van een deel van de voorzijde of de achterzijde van het originele Arubaanse florin bankbiljet welke ten hoogste 50 procent van het oppervlak, zoals omschreven in artikel 1, afbeeldt.
 - d) Reproducties zijn gemaakt van materiaal dat duidelijk en direct kenbaar afwijkt van papier of papierachtig materiaal en dat duidelijk anders uitziet en aanvoelt dan het materiaal dat voor bankbiljetten wordt gebruikt.
 - e) Niet-tastbare reproducties die elektronisch beschikbaar zijn op websites, per draad of draadloos, of anderszins toegankelijk zijn voor het publiek, dat tot deze niet tastbare reproducties toegang kan verkrijgen op een door hen individueel gekozen plaats en tijdstip, met dien verstande dat:
 - Het woord SPECIMEN in een duidelijk leesbaar lettertype, diagonaal afgedrukt op de reproductie. De lengte van het woord specimen bedraagt minstens 75 procent van de lengte van de reproductie en de hoogte van het woord SPECIMEN bedraagt minstens 15 procent van de breedte van de reproductie. De kleur is niet-doorzichtig (opaak) en contrasteert met de hoofdkleur van het desbetreffende Arubaanse florin bankbiljet, zoals omschreven in artikel 1.
 - In de originele afmeting de resolutie van de elektronische reproductie niet meer dan 72 dpi bedraagt.
3. De Reproductievoorwaarden inzake Arubaanse florin bankbiljetten zijn ook van toepassing op Arubaanse florin bankbiljetten die uit circulatie zijn genomen of krachtens landsverordening niet langer wettig betaalmiddel zijn.

Inlichtingen

Centrale Bank van Aruba
Afdeling Kas en Kluis
J.E. Irausquin Boulevard 8
Oranjestad
Aruba
Telefoon (297) 525-2100

Toelichting

De CBA heeft deze Reproductievoorwaarden uitgevaardigd om verwarring bij het publiek te voorkomen. Afbeeldingen van Arubaanse florin bankbiljetten zijn toegestaan, mits die beantwoorden aan de in deze voorwaarden gestelde regels. Het is niet van belang met welke techniek de afbeelding tot stand komt. De voorwaarden hebben in beginsel betrekking op alle mogelijke afbeeldingen, waaronder tevens begrepen gewijzigde of vertekende afbeeldingen. Fantasie-uitingen die in het geheel niet meer lijken op originele bankbiljetten vallen echter niet onder de voorwaarden. Ook niet-tastbare elektronische reproducties van Arubaanse florin bankbiljetten op websites zijn toegestaan mits deze voldoen aan het gestelde in artikel 2, tweede lid, sub e.

De afbeelding kan zowel eenzijdig als tweezijdig zijn, mits rekening wordt gehouden met de verplichte minimum- of maximumafmetingen. De afbeelding van een eenzijdige reproductie bedraagt minstens 125% van zowel de lengte als de breedte of hoogstens 75% van zowel de lengte als de breedte van de originele Arubaanse florin bankbiljetten. Voor een tweezijdige reproductie bedraagt de afmeting ten minste 200% van zowel de lengte als de breedte en ten hoogste 50% van zowel de lengte als de breedte van het originele Arubaanse florin bankbiljet. Immers, publieksverwarring hoeft niet te worden gevreesd, indien sprake is van aanzienlijk vergrote of verkleinde afbeeldingen.

De afbeelding is geplaatst op materiaal dat duidelijk en direct kenbaar afwijkt van papier of papierachtig materiaal. Het gevaar voor verwarring bij het publiek wordt namelijk het grootst geacht indien gebruik wordt gemaakt van papier of materiaal dat daar sterk op lijkt. Afbeeldingen op ander materiaal, zoals plastic, steen, glas, hout of stof, zijn, toegestaan. Voor een ieder moet direct duidelijk zijn dat er geen sprake is van papier(achtig) materiaal.

Aruba, augustus 2010